

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ ΣΥΝΑΨΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ
ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ, ΕΡΓΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΟΥ ΥΔΑΤΟΣ, ΤΗΣ
ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ (ΧΡΗΣΗ
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΜΕΣΩΝ) ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΤΟΥ 2009

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Κανονισμός

ΜΕΡΟΣ Α - ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Συνοπτικός τίτλος.
2. Ερμηνεία.
3. Πεδίο εφαρμογής.

ΜΕΡΟΣ Β – ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

4. Ηλεκτρονικό Σύστημα Σύναψης Συμβάσεων.
5. Πρόσβαση στο Σύστημα.
6. Σύνδεση οικονομικών φορέων με το διαδίκτυο.

ΜΕΡΟΣ Γ – ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

7. Αποστολή και αποθήκευση προκαταρκτικών προκηρύξεων και προκηρύξεων διαγωνισμών. Πρόσβαση στις προκηρύξεις.
8. Καθορισμός χρήσης ηλεκτρονικών μέσων στην προκήρυξη και στα έγγραφα του διαγωνισμού.

ΜΕΡΟΣ Δ – ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

9. Μέσα υποβολής προσφορών.
10. Υποβολή προσφορών μέσω του Συστήματος.

ΜΕΡΟΣ Ε – ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

11. Διαδικασία ανοίγματος προσφορών.
12. Καθαρότητα προσφορών.

ΜΕΡΟΣ ΣΤ– ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΙ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΙ

13. Ηλεκτρονικοί πλειστηριασμοί.

ΜΕΡΟΣ Ζ- ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

14. Δημοσίευση προκήρυξης ανάθεσης σύμβασης.

Αριθμός 250

Οι περί του Συντονισμού των Διαδικασιών Σύναψης Συμβάσεων Προμηθειών, Έργων και Υπηρεσιών στους Τομείς του Ύδατος, της Ενέργειας, των Μεταφορών και των Ταχυδρομικών Υπηρεσιών (Χρήση Ηλεκτρονικών Μέσων) Κανονισμοί του 2009, οι οποίοι εκδόθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο, δυνάμει του άρθρου 73(2)(γ) του περί του Συντονισμού των Διαδικασιών Σύναψης Συμβάσεων Προμηθειών, Έργων και Υπηρεσιών στους Τομείς του Ύδατος, της Ενέργειας, των Μεταφορών και των Ταχυδρομικών Υπηρεσιών και για Συναφή Θέματα Νόμου του 2006, αφού κατατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων και εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας σύμφωνα με το εδάφιο (3) του άρθρου 3 του περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμου (Ν. 99 του 1989 όπως τροποποιήθηκε με το Ν. 227 του 1990).

**Ο ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ ΣΥΝΑΨΗΣ
ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ, ΕΡΓΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΟΥ
ΥΔΑΤΟΣ, ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ
ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΓΙΑ ΣΥΝΑΦΗ ΘΕΜΑΤΑ ΝΟΜΟΣ**

Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 73(2)(γ)

11(I) του 2006.
Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
19.01.2007
17.10.2008
28.01.2009.

Το Υπουργικό Συμβούλιο, ασκώντας τις εξουσίες που του παρέχει το άρθρο 73(2)(γ) του περί του Συντονισμού των Διαδικασιών Σύναψης Συμβάσεων Προμηθειών, Έργων και Υπηρεσιών στους Τομείς του Ύδατος, της Ενέργειας, των Μεταφορών και των Ταχυδρομικών Υπηρεσιών και για Συναφή Θέματα Νόμου του 2006, όπως αυτός έχει τροποποιηθεί με διατάγματα, εκδίδει τους ακόλουθους Κανονισμούς:

ΜΕΡΟΣ Α - ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Συνοπτικός
τίτλος.

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί του Συντονισμού των Διαδικασιών Σύναψης Συμβάσεων Προμηθειών, Έργων και Υπηρεσιών στους Τομείς του Ύδατος, της Ενέργειας, των Μεταφορών και των Ταχυδρομικών Υπηρεσιών (Χρήση Ηλεκτρονικών Μέσων) Κανονισμοί του 2009.

Ερμηνεία.

2.-(1) Στους παρόντες Κανονισμούς-

«αποτύπωμα προσφοράς» σημαίνει τη μοναδική σειρά χαρακτήρων που δημιουργεί ο χρήστης του Συστήματος με την ολοκλήρωση του ηλεκτρονικού πακέτου προσφοράς, η οποία ψηφιακά αποτυπώνει το σύνολο της προσφοράς από την οποία εξήχθη.

«ηλεκτρονικό κιβώτιο προσφορών» σημαίνει τον ασφαλή χώρο φύλαξης προσφορών που δημιουργείται ηλεκτρονικά, από το Σύστημα, για κάθε διαγωνισμό ξεχωριστά, στον οποίο φυλάσσονται κρυπτογραφημένες οι προσφορές που υποβλήθηκαν στο πλαίσιο του διαγωνισμού. Το άνοιγμα του ηλεκτρονικού κιβωτίου προσφορών είναι εφικτό, μόνο μετά την παρέλευση της καθορισμένης τελευταίας ημερομηνίας και ώρας υποβολής των προσφορών.

11(Ι) του 2006.

«Νόμος» σημαίνει τον περί του Συντονισμού των Διαδικασιών Σύναψης Συμβάσεων Προμηθειών, Έργων και Υπηρεσιών στους Τομείς του Ύδατος, της Ενέργειας, των Μεταφορών και των Ταχυδρομικών Υπηρεσιών και για Συναφή Θέματα Νόμο του 2006, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται.

«Σύστημα» σημαίνει το Ηλεκτρονικό Σύστημα Σύναψης Συμβάσεων, που αναφέρεται στον Κανονισμό 4· και

«χρήστης του Συστήματος» σημαίνει το φυσικό πρόσωπο που χρησιμοποιεί το Σύστημα μετά από σχετική εγγραφή του στο Σύστημα.

(2) Όροι που χρησιμοποιούνται στους παρόντες Κανονισμούς και δεν ορίζονται ειδικά σ' αυτούς έχουν την έννοια που αποδίδεται στους όρους αυτούς από το Νόμο.

Πεδίο
εφαρμογής.

3.-(1) Οι παρόντες Κανονισμοί εφαρμόζονται αναφορικά με τις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών στις οποίες γίνεται χρήση ηλεκτρονικών μέσων.

(2) Η χρήση ηλεκτρονικών μέσων ή/και η εφαρμογή των παρόντων

Κανονισμών δεν αναιρεί την εφαρμογή των διατάξεων του Νόμου ή/και οποιωνδήποτε άλλων Κανονισμών που εκδόθηκαν δυνάμει του άρθρου 73 του Νόμου.

ΜΕΡΟΣ Β – ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Ηλεκτρονικό
Σύστημα
Σύναψης
Συμβάσεων.
Παράρτημα XIV.

4.-(1) Η Αρμόδια Αρχή Δημοσίων Συμβάσεων μεριμνά για την ανάπτυξη και λειτουργία, κατά τρόπο σύμφωνο με τις διατάξεις των άρθρων 50 και 66 και του Παραρτήματος XIV του Νόμου, Ηλεκτρονικού Συστήματος Σύναψης Συμβάσεων, που αποτελεί το εργαλείο στη διάθεση των αναθετόντων φορέων και των οικονομικών φορέων, το οποίο καθιστά δυνατή τη διεκπεραίωση των διαδικασιών προκήρυξης και ανάθεσης συμβάσεων με ηλεκτρονικά μέσα, περιλαμβανομένων των διαδικασιών υποβολής, παραλαβής και αξιολόγησης αιτήσεων συμμετοχής ή/και προσφορών, καθώς και των ηλεκτρονικών πλειστηριασμών.

(2) Η Αρμόδια Αρχή Δημοσίων Συμβάσεων είναι ο διαχειριστής του Συστήματος που αναφέρεται στην παράγραφο (1).

Πρόσβαση στο
Σύστημα.

5. Οι χρήστες του Συστήματος, για να έχουν πρόσβαση στο Σύστημα, αποδεικνύουν την ταυτότητά τους με τη χρήση προσωπικών κωδικών πρόσβασης. Οι κωδικοί πρόσβασης αποτελούν την υπογραφή του χρήστη και καθορίζουν την ιδιότητα του χρήστη, καθώς και τα επίπεδα πρόσβασης στο Σύστημα.

Σύνδεση
οικονομικών
φορέων με το
διαδίκτυο.

6. Κάθε οικονομικός φορέας είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για την ποιότητα της υλικοτεχνικής υποδομής που ο ίδιος διαθέτει, για την ποιότητα και ταχύτητα σύνδεσης του χρήστη με το διαδίκτυο και, κατ' επέκταση, για την αποτελεσματικότητα της χρήσης του Συστήματος από αυτόν.

ΜΕΡΟΣ Γ – ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Αποστολή και αποθήκευση προκαταρκτικών προκηρύξεων και προκηρύξεων διαγωνισμών. Πρόσβαση στις προκηρύξεις.

7.-(1) Οποτεδήποτε ο Νόμος απαιτεί την αποστολή προκαταρκτικής προκήρυξης διαγωνισμού ή και προκήρυξης διαγωνισμού με ηλεκτρονικά μέσα ή οποτεδήποτε ο αναθέτων φορέας επιλέγει να αποστείλει την προκαταρκτική προκήρυξη διαγωνισμού και την προκήρυξη διαγωνισμού με ηλεκτρονικά μέσα, ο αναθέτων φορέας καταρτίζει και αποστέλλει την προκήρυξη μέσω του Συστήματος. Τηρουμένων των διατάξεων του Νόμου, το Σύστημα αποστέλλει τις προκηρύξεις αυτόματα, στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή και στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, ανάλογα με την περίπτωση.

(2) Οποτεδήποτε ο αναθέτων φορέας επιλέγει μέσα άλλα από τα ηλεκτρονικά για την αποστολή της προκαταρκτικής προκήρυξης διαγωνισμού ή και της προκήρυξης διαγωνισμού, κοινοποιεί την προκαταρκτική προκήρυξη ή/και την προκήρυξη διαγωνισμού στην Αρμόδια Αρχή Δημοσίων Συμβάσεων.

(3) Οι προκαταρκτικές προκηρύξεις και οι προκηρύξεις των διαγωνισμών αποθηκεύονται στο Σύστημα και παρέχεται στους χρήστες του Συστήματος και στο ευρύ κοινό η δυνατότητα πρόσβασης στο αρχείο των προκηρύξεων που δημιουργείται με τον τρόπο αυτό.

Καθορισμός χρήσης ηλεκτρονικών μέσων στην προκήρυξη και στα έγγραφα του διαγωνισμού.

8.-(1) Οι αναθέτοντες φορείς καθορίζουν στην προκήρυξη και στα έγγραφα του διαγωνισμού το βαθμό και τον τρόπο χρήσης ηλεκτρονικών μέσων στη διαδικασία που οδηγεί στη σύναψη της σύμβασης.

(2) Τηρουμένων των διατάξεων του Νόμου, οποτεδήποτε

χρησιμοποιούνται ηλεκτρονικά μέσα σε διαδικασία που οδηγεί στη σύναψη σύμβασης, στα έγγραφα του διαγωνισμού καθορίζονται μεταξύ άλλων:

- (α) Τα στάδια του διαγωνισμού που θα διεξαχθούν με ηλεκτρονικά μέσα και εκείνα που θα διεξαχθούν με έντυπα μέσα.
- (β) οι επιλογές που έχουν οι οικονομικοί φορείς για τα ηλεκτρονικά μέσα που θα χρησιμοποιήσουν.
- (γ) η απαιτούμενη δομή και μορφή των προσφορών που θα υποβληθούν με ηλεκτρονικά μέσα.
- (δ) τα έγγραφα που τυχόν απαιτείται να υποβάλλονται σε έντυπη μορφή.
- (ε) οι απαραίτητες προδιαγραφές για την υποβολή των προσφορών, συμπεριλαμβανομένου και του τρόπου κρυπτογράφησης των προσφορών, ή παραπομπή σε άλλο έγγραφο ή σε πηγή πληροφοριών όπου περιγράφονται οι απαραίτητες προδιαγραφές και
- (στ) η χρονική στιγμή που θεωρείται ως η κρίσιμη για την υποβολή των προσφορών, δεδομένου ότι η διαβίβαση των προσφορών ηλεκτρονικά έχει κάποια χρονική διάρκεια.

ΜΕΡΟΣ Δ – ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

Μέσα υποβολής
προσφορών.

9. Η υποβολή των προσφορών δύναται, κατ' επιλογήν του αναθέτοντος φορέα, να γίνεται είτε με ηλεκτρονικά μέσα στο

ηλεκτρονικό κιβώτιο προσφορών κατά τα διαλαμβανόμενα στους παρόντες Κανονισμούς, είτε με άλλα μέσα κατά τα διαλαμβανόμενα σε άλλους Κανονισμούς που εκδίδονται δυνάμει του άρθρου 73 του Νόμου, είτε με συνδυασμό των ηλεκτρονικών ή άλλων μέσων, όπως καθορίζεται στα έγγραφα του διαγωνισμού.

Υποβολή
προσφορών
μέσω του
Συστήματος.

10.-(1) Η υποβολή προσφορών μέσω του Συστήματος γίνεται με ένα εκ των δύο τρόπων που αναφέρονται πιο κάτω, κατ' επιλογήν του αναθέτοντος φορέα, όπως καθορίζεται στα έγγραφα του διαγωνισμού:

(α) Υποβολή των προσφορών σε μια φάση, πριν τη λήξη της προθεσμίας υποβολής προσφορών· ή

(β) υποβολή των προσφορών σε δύο φάσεις.

(2) Όταν η υποβολή των προσφορών γίνεται σε δύο φάσεις, στην πρώτη φάση υποβάλλεται, πριν τη λήξη της προθεσμίας υποβολής προσφορών, το αποτύπωμα της προσφοράς και, σε δεύτερη φάση, υποβάλλεται η προσφορά από την οποία εξήχθη το αποτύπωμα της ίδιας προσφοράς. Υποβολή προσφοράς της οποίας το αποτύπωμα έχει ήδη υποβληθεί πριν τη λήξη της προθεσμίας υποβολής προσφορών, επιτρέπεται να γίνει και μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής των προσφορών, το αργότερο μέχρι τις 12.00 τα μεσάνυχτα της ίδιας μέρας. Το Σύστημα ταυτοποιεί την προσφορά με το ήδη υποβληθέν αποτύπωμα. Με την ταυτοποίηση της προσφοράς και του αποτυπώματός της, το Σύστημα διασφαλίζει ότι προσφορές, που υποβάλλονται μετά την λήξη της προθεσμίας υποβολής προσφορών, αλλά εντός της χρονικής περιόδου που λήγει στις 12.00 τα μεσάνυχτα της ίδιας μέρας, δεν έχουν διαφοροποιηθεί αλλά παρέμειναν ως είχαν τη στιγμή έκδοσης του αποτυπώματός τους, χωρίς την παραμικρή αλλαγή:

Νοείται, ότι κάθε προσφορά που υποβάλλεται μετά την προθεσμία υποβολής προσφορών που δεν ταυτοποιείται με το αποτύπωμα που υποβλήθηκε πριν την προθεσμία υποβολής προσφορών, θα απορρίπτεται ως εκπρόθεσμη από τον αναθέτοντα φορέα.

ΜΕΡΟΣ Ε – ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

Διαδικασία
ανοίγματος
προσφορών.

11.-(1) Για κάθε διαγωνισμό για τον οποίο ο αναθέτων φορέας καθορίζει ότι οι προσφορές θα υποβάλλονται ηλεκτρονικά, ορίζονται δύο εξουσιοδοτημένοι λειτουργοί, οι οποίοι παραλαμβάνουν τα ηλεκτρονικά κλειδιά (κωδικοί) για το άνοιγμα του ηλεκτρονικού κιβωτίου προσφορών για το συγκεκριμένο διαγωνισμό.

(2) Μετά την παρέλευση της τελευταίας ημερομηνίας και ώρας υποβολής προσφορών, οι εξουσιοδοτημένοι λειτουργοί στους οποίους δόθηκαν τα ηλεκτρονικά κλειδιά του διαγωνισμού, εισάγουν στο Σύστημα τα ηλεκτρονικά κλειδιά και ξεκλειδώνουν το ηλεκτρονικό κιβώτιο προσφορών του συγκεκριμένου διαγωνισμού.

(3) Το Σύστημα καταγράφει αυτόματα τις προσφορές που ανοίχθηκαν, τις αριθμεί και εκδίδει πρακτικό ανοίγματος προσφορών το οποίο θα επισυνάπτεται στην έκθεση αξιολόγησης. Στη συνέχεια αποστέλλει τις παραληφθείσες ηλεκτρονικά προσφορές στα καθορισμένα μέλη της Επιτροπής Αξιολόγησης και ταυτόχρονα διατηρεί το πρωτότυπο των προσφορών που υποβλήθηκαν ηλεκτρονικά, σε ασφαλή χώρο φύλαξης του Συστήματος.

(4)(α) Στις περιπτώσεις διαγωνισμών όπου επιτρέπεται η παράλληλη υποβολή προσφορών με ηλεκτρονικά μέσα μέσω του Συστήματος και με άλλα μέσα κατά τα προβλεπόμενα σε άλλους Κανονισμούς που εκδίδονται

δυνάμει του Νόμου, οι προσφορές που υποβάλλονται κατά τα προβλεπόμενα στους εν λόγω Κανονισμούς, καταχωρούνται στο Σύστημα από τους εξουσιοδοτημένους λειτουργούς ανοίγματος του ηλεκτρονικού κιβωτίου προσφορών που αναφέρονται στη παράγραφο (1) ανωτέρω.

- (β) Σε περίπτωση εφαρμογής των διατάξεων της υποπαραγράφου (β) της παραγράφου (1) του Κανονισμού 10, οι προσφορές που υποβάλλονται κατά τα προβλεπόμενα σε άλλους Κανονισμούς που εκδίδονται δυνάμει του Νόμου, φυλάσσονται σε ειδικό χώρο που ασφαλίζεται με δύο κλειδαριές, για να ανοιχθούν μαζί ή αμέσως μετά το άνοιγμα των προσφορών που υποβλήθηκαν μέσω του Συστήματος σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου (2) του Κανονισμού 10.

Καθαρότητα
προσφορών.

12.-(1) Κάθε οικονομικός φορέας είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για την κατάσταση της ηλεκτρονικής προσφοράς του που κατατίθεται στο Σύστημα.

(2) Προσφορές που λόγω ηλεκτρονικών ιών δεν μπορούν να αξιολογηθούν, ή/και που δεν μπορούν να ταυτοποιηθούν με το υποβληθέν αποτύπωμα προσφοράς, στις περιπτώσεις που αυτές υποβάλλονται σύμφωνα με τις διατάξεις της υποπαραγράφου (β) της παραγράφου (1) του Κανονισμού 10, απορρίπτονται ως απαράδεκτες.

ΜΕΡΟΣ ΣΤ– ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΙ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΙ

Ηλεκτρονικοί
πλειστηριασμοί.

13.-(1) Τηρουμένων των διατάξεων του άρθρου 58 του Νόμου, οι ηλεκτρονικοί πλειστηριασμοί παρακολουθούνται σε ειδικά

διαμορφωμένο χώρο υπό την εποπτεία και τον έλεγχο-

(α) Εκπροσώπου ή εκπροσώπων του αναθέτοντος φορέα·
και

(β) εκπροσώπου ή εκπροσώπων της Αρμόδιας Αρχής
Δημοσίων Συμβάσεων.

(2) Ο Γενικός Ελεγκτής της Δημοκρατίας ή/και εκπρόσωπός του
δύνανται να παρακολουθούν τον ηλεκτρονικό πλειστηριασμό ως
παρατηρητές.

(3) Τον ηλεκτρονικό πλειστηριασμό δύνανται να παρακολουθούν
και οποιαδήποτε άλλα πρόσωπα, με τη σύμφωνη γνώμη του
αναθέτοντος φορέα και της Αρμόδιας Αρχής Δημοσίων Συμβάσεων.

ΜΕΡΟΣ Ζ- ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Δημοσίευση
προκήρυξης
ανάθεσης
σύμβασης.

14. Όλες οι συναφθείσες συμβάσεις, συμπεριλαμβανομένων και
διαγωνισμών που διεξήχθησαν εξ' ολοκλήρου εκτός του Συστήματος,
γνωστοποιούνται από τους αναθέτοντες φορείς με δημοσίευση της
προκήρυξης ανάθεσης της σύμβασης στο Σύστημα και η απαιτούμενη
από το Νόμο γνωστοποίηση στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών
Κοινοτήτων των αποτελεσμάτων της ανάθεσης της σύμβασης,
αποστέλλεται σ' αυτή μέσω του Συστήματος.